

开普勒 _说明书&保修卡_北美版
语言: 英语-美式西语(墨西哥语)-法语
出货国家: 美国、加拿大

单页尺寸: 85*85mm
材质工艺: 封面128g哑粉过哑油+内页70g哑粉过哑油+专色 (Pantone 3125C) +4C
颜色: 内页标题K50, 正文K35

装帧方式：骑马钉
字体：OnePlus Sans 2.0 / Poppins
页数：以实际为准

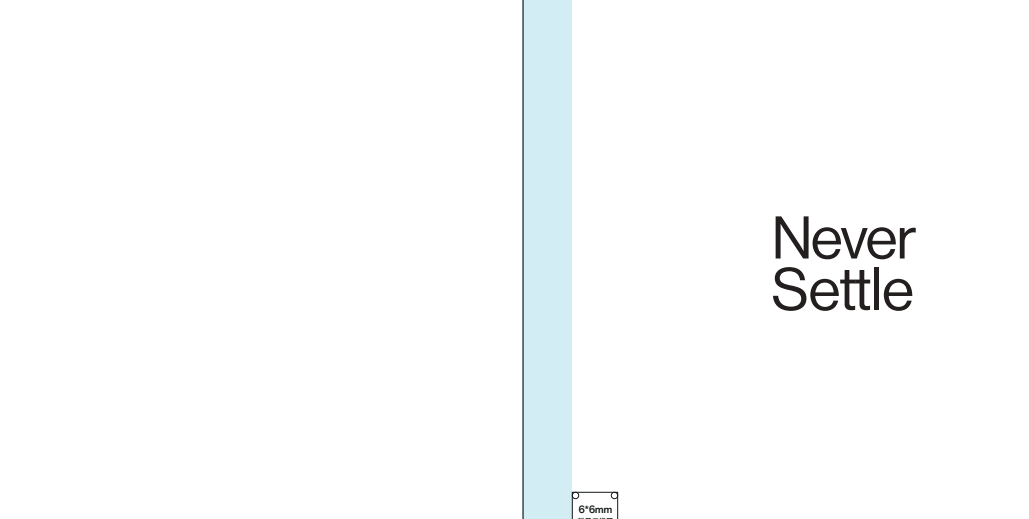
OnePlus Buds 4

User Guide & Safety and Warranty

EN Touch-controlled area The touch-controlled area is controlled by the sensing from touch the vibration area. The touch-controlled area is controlled by the sensing from touch the vibration area. The touch-controlled area is controlled by the sensing from touch the vibration area.	Protecting ear caps The proper size of ear caps is crucial to the water resistance. Please ensure the ear caps are properly inserted into the ear canal. The ear caps are made of soft silicone material and are easy to wear. The ear caps are made of soft silicone material and are easy to wear.	Swim Function Capstone Left earphone Right earphone Capstone Left earphone Right earphone	Waterproof The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof.	CE Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant.	SDI Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant.	Warning WARNING WARNING
Status indicator The status indicator is used to show the status of the earbuds. The status indicator is used to show the status of the earbuds. The status indicator is used to show the status of the earbuds.	Pairing connection The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone.	Charging The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged.	Waterproof The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof.	CE Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant.	SDI Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant.	Warning WARNING WARNING
Charging port The charging port is used to charge the earbuds. The charging port is used to charge the earbuds. The charging port is used to charge the earbuds.	Pairing connection The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone.	Charging The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged.	Waterproof The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof.	CE Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant.	SDI Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant.	Warning WARNING WARNING
Function button The function button is used to control the earbuds. The function button is used to control the earbuds. The function button is used to control the earbuds.	Pairing connection The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone. The earbuds are designed to be paired with a smartphone.	Charging The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged. The earbuds are designed to be charged.	Waterproof The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof. The earbuds are designed to be waterproof.	CE Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant. The earbuds are designed to be CE compliant.	SDI Regulatory Confirmation The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant. The earbuds are designed to be SDI compliant.	Warning WARNING WARNING

[illegible]

		物料代码 (P/N)	ODM项目
		物料名称 (Name)	说明书&保修卡
设计 (Designer) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	项目 (Project)	开普勒（一加）
电话 (Tel)	15798713463	版本 (Version)	V1.0
邮箱 (Email)	v-zhongyue2@oppo.com	状态 (Status)	DVT
审核 (Check) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	页码 (Page)	第 1 页，共 1 页
批准 (Approval) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	受 控 文 件	



Never
Settle

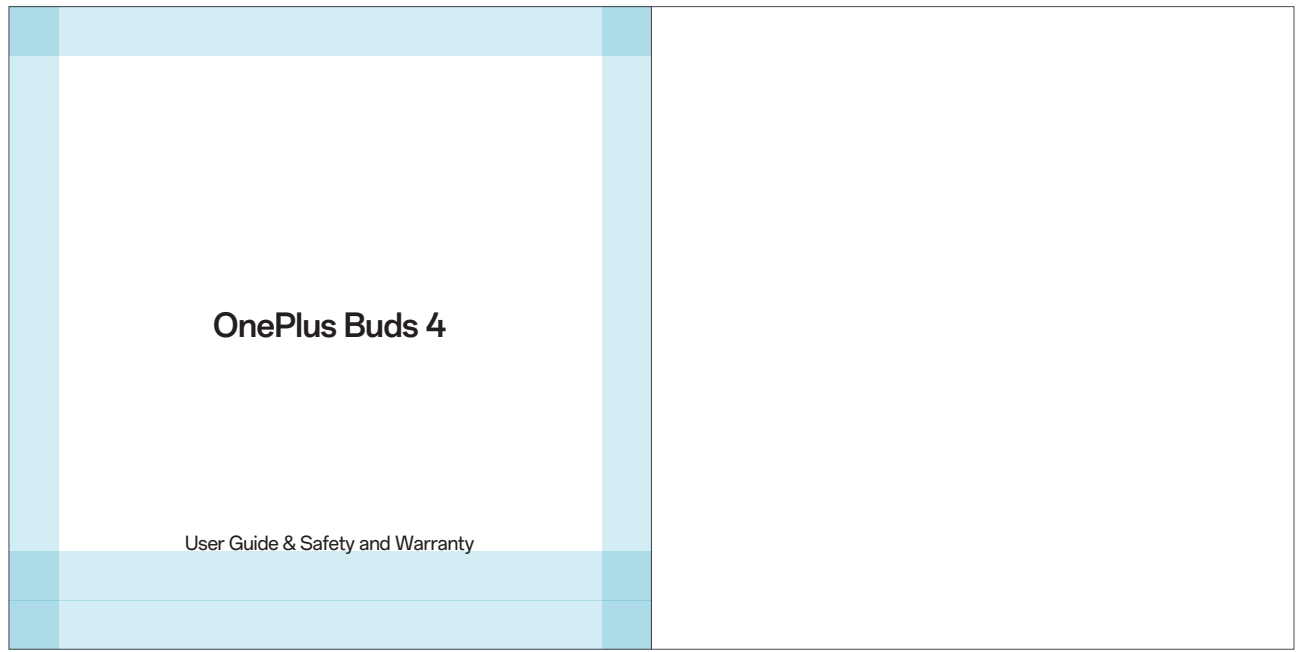
Pine Labs
Data. Done Right.

Version 1.0

开普勒 说明书&保修卡_北美版
语言: 英语-美式西语 (墨西哥语)-法语
出货国家: 美国、加拿大

单页尺寸: 85*85mm
材质工艺: 封面128g哑粉过哑油+内页70g哑粉过哑油+专色 (Pantone 3125C) +4C
颜色: 内页标题K50, 正文K35

装帧方式: 骑马钉
字体: OnePlus Sans 2.0 / Poppins
页数: 以实际为准



EN Touch control area The touch control area is located on the outer surface of the earbuds. Please refer to the touch control area for more details.		Replacing ear caps Please refer to the ear cap replacement instructions on the back of the earbuds for more details.		Touch Function Left earphone Right earphone Touch Function Touch Function		Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	CCC Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CCC standard. It is certified for use in China.	CE Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CE standard. It is certified for use in Europe.	Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Status indicator The status indicator is located on the back of the charging case. It shows the battery level and charging status.		Pairing connection Please refer to the pairing instructions on the back of the earbuds for more details.		Charging Please refer to the charging instructions on the back of the earbuds for more details.		Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	CCC Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CCC standard. It is certified for use in China.	CE Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CE standard. It is certified for use in Europe.	Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Charging port The charging port is located on the bottom of the charging case. It is used to charge the earbuds.		Product information The package contains the following accessories: - OnePlus Buds 4 - Charging Case - Charging Cable - Ear Caps - User Guide & Safety & Warranty		Charging Please refer to the charging instructions on the back of the earbuds for more details.		Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	CCC Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CCC standard. It is certified for use in China.	CE Regulatory Confirmation This product has been tested and found to comply with the requirements of the CE standard. It is certified for use in Europe.	Statement This document is a technical document for the OnePlus Buds 4. It contains information about the product's features, functions, and safety. It is intended for use by the user and is not to be distributed or reproduced without the written permission of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

MX Área de control táctil El área de control táctil se encuentra en la superficie exterior de los auriculares. Consulte el área de control táctil para obtener más detalles.		Reemplazo de tapones para los oídos Consulte las instrucciones de reemplazo de tapones para los oídos en la parte posterior de los auriculares para obtener más detalles.		Función táctil Función táctil Auricular izquierdo Auricular derecho Función táctil Función táctil		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Indicador de estado El indicador de estado se encuentra en la parte posterior de la caja de carga. Muestra el nivel de batería y el estado de carga.		Consejos de emparejamiento Consulte las instrucciones de emparejamiento en la parte posterior de los auriculares para obtener más detalles.		Carga Consulte las instrucciones de carga en la parte posterior de los auriculares para obtener más detalles.		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Puerto de carga El puerto de carga se encuentra en la parte inferior de la caja de carga. Se utiliza para cargar los auriculares.		Información del producto El paquete contiene los siguientes accesorios: - OnePlus Buds 4 - Caja de carga - Cable de carga - Tapones para los oídos - Guía de usuario y garantía		Carga Consulte las instrucciones de carga en la parte posterior de los auriculares para obtener más detalles.		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

FR Zone de contrôle tactile La zone de contrôle tactile se trouve sur la surface extérieure des écouteurs. Consultez la zone de contrôle tactile pour plus de détails.		Remplacement des embouts auriculaires Consultez les instructions de remplacement des embouts auriculaires sur la partie arrière des écouteurs pour plus de détails.		 Fonction tactile Fonction tactile Écouteur gauche Écouteur droit Fonction tactile Fonction tactile		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Voyant de statut Le voyant de statut se trouve sur la partie arrière du boîtier de charge. Il indique le niveau de batterie et l'état de charge.		Conseils pour l'appariement Consultez les instructions de conseils pour l'appariement sur la partie arrière des écouteurs pour plus de détails.		Rechargement en cours Consultez les instructions de rechargement en cours sur la partie arrière des écouteurs pour plus de détails.		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Port de chargement Le port de chargement se trouve en bas du boîtier de charge. Il est utilisé pour charger les écouteurs.		Informations sur le produit Le produit contient les accessoires suivants : - OnePlus Buds 4 - Boîtier de chargement - Câble de chargement - Embouts auriculaires - Guide de l'utilisateur et garantie		Rechargement en cours Consultez les instructions de rechargement en cours sur la partie arrière des écouteurs pour plus de détails.		Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.	Complimiento normativo de la FCC Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la FCC. Está certificado para su uso en los Estados Unidos.	Complimiento normativo de la CE Este producto ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los requisitos de la CE. Está certificado para su uso en Europa.	Declaración Este documento es un documento técnico para los OnePlus Buds 4. Contiene información sobre las características, funciones y seguridad del producto. Está destinado al uso del usuario y no debe distribuirse ni reproducirse sin el consentimiento escrito de OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.



物料代码 (P/N)	物料名称 (Name)		物料名称 (Name)	
	物料名称 (Name)		物料名称 (Name)	
设计 (Designer) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	项目 (Project)	开普勒 (一加)	
电话 (Tel)	15798713463	版本 (Version)	V1.0	
邮箱 (Email)	v-zhongyue2@oppo.com	状态 (Status)	DVT	
审核 (Check) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	页码 (Page)	第 1 页, 共 1 页	
批准 (Approval) / 日期 (Date)	钟悦 / 2024.10.08	受 控 文 件		